



全美中文协会第十一次全国代表大会暨华文教育研讨会

2016 Vol 4

协会年会 协会简讯

- 欢迎您参加全美中文协会第十一次全国代表大会暨华文教育研讨会 7
- 全美中文协会第十一届年会暨华文教育研讨会召开 8
- 鸣谢赞助 8
- 合作创新 积极推动海外华文教育 12
- 协会会场照片 16

学校活动 中文教育

- 安华中文学校喜迎洪磊总领事出席教师表彰会及密歇根中文学校座谈会 22
- 第二届“安华彩虹美食日”圆满举行 29
- 华夏情、“世纪梦” 31
- 热情涌动 激情喷发 33

学生作文

- 八年级学生作文
- 我的暑假 44
- 我爱我家 44
- 我爱我家 45
- 四年级学生作文
- 张嘉文 45
- 郭嘉睿 45
- 曾恺希 45
- 胡知尧 45
- 于恩雅 46
- 黄林宇 46
- 余欣玥 46

全美中文学校协会



协会第十一届理事会成员 (Directors of the CSAUS 11th Board)

会长：张星钰 副会长：邢彬

理事：胡国荣、梁辉，张长春，何振宇、刘申、倪小鹏、潘建荣、邵艾萍、唐艺杰

理事会各部主管

财务及财产部(司库) -胡国荣(司库)、邵艾萍

会员学校服务部 -唐艺杰、梁辉

教学研究部 -梁辉、何振宇

网络技术部 -倪小鹏、潘建荣

对外关系部 -何振宇、刘申

学生服务部 -潘建荣、张长春

公关资源部 -邵艾萍、倪小鹏

发展规划部 -张长春、胡国荣

联络协调部 -刘申、唐艺杰

秘书处 - 何振宇(秘书长)、刘申(副秘书长)、张长春(副秘书长)

协会地区联络中心 (Area Liaison Center – more to come)

请看第5页联络中心目录

协会执行委员会主要成员 (Executive Committee)

总干事：郑良根

常务副总干事：杨八林，依慧，江江，江信蓉

副总干事：关丽华、吴哲、陈玲芝、唐志文

干事：章静怡、李晓东、杨志远、王鹃、袁秋萍、王葵、罗南、李金英

【协会简讯】

短讯	3
欢迎您参加全美中文协会第十一次全国代表大会暨华文教育研讨会	7
鸣谢赞助	8
全美中文协会第十一届年会暨华文教育研讨会召开	8
合作创新 积极推动海外华文教育	12
协会会场照片	16

【学校活动 中文教育】

安华中文学校喜迎洪磊总领事出席教师表彰会	
及密西根中文学校座谈会	22
第二届“安华彩虹美食日”圆满举行	29
华夏情、“世纪梦”	31
热流涌动 激情喷发	33

【学生作文】

八年级作文：					
我的暑假	44	我爱我家	44	我爱我家	45
四年级作文：自我介绍					
张嘉文	45	郭嘉睿	45	曾恺希	45
胡知尧	45	于恩雅	46	黄林宇	46
余欣玥	46				



全美中文学校协会

The Chinese School Association

in the United States

季度通讯

QUARTERLY

NEWSLETTER

ISSN: 1936-3575

2016年第4期

总第78期

No.78, The fourth Issue of 2016

总编 帅致若
 副总编 郑良根
 执行主编 刘 申
 执行副主编 唐志文 萧小虹
 责任编辑 张凯歌
 编委 江 江、王 鹃、袁秋萍、
 王 葵、罗 南、李金英、唐志文
 网版编辑 倪小鹏、郑良根
 审稿 刘 申
 邮寄 刘 申
 电话 636-675-3270
 传真 513-677-5050
 发行 全美中文学校协会
 协会脸书 www.facebook.com/csaus.connect
 网站 www.csaus.net
 电邮 info@csaus.org
 投稿 newsletters@csaus.net
 订购 513-266-0722

【协会简讯】

短讯:

- 二零一六年十月，全美中文学校协会刘申副秘书长、帅致若名誉会长和邵艾萍理事代表协会理事会，访问上海市侨办。感谢上海市侨办多年来对协会的支持。领取协会参加 2016 年鲁迅青少年文学奖征文比赛获奖学生的证书和奖品。



左至右：邵艾萍理事，刘申副秘书长，帅致若名誉会长，上海侨办徐力主任，上海侨办姚卓匀副主任，上海侨办邹芳处长

- 二零一六年十月，经过长达半年的商谈，全美中文学校协会张星钰会长和邢彬副会长代表协会与南海公司副总张晓江先生和南海加州中文教学研究中心主任赵宝坤先生共同签署了双方友好合作的备忘录。
- 二零一六年十月十七日，江苏省侨办新负责华文教育的杜伟副主任会见全美中文学校协会名誉会长、协会华文教育基金会董事长兼会长帅致若，就江苏省侨办与协会加强合作，未来实现海外华文教育学校与江苏华文教育基地对接以及夏令营名额上给予协会特别照顾等方面进行交流。
- 二零一六年十一月十八到二十日，全美中文学校协会张星钰会长、邢彬副会长、刘申理事、帅致若名誉会长和梁辉理事代表协会出席了在波士顿（Boston）举行的 2016 美国外文教学大会。在大会期间与全美中文教师学会的负责人召开专门会议进行工作交流和商讨，并共同出席了全美中国语言文化联盟成立的对外发布会。邢彬副会长代表协会在 NCLCC 发布会上发言。



左至右: CLASS 前会长谭大立博士, CSAUS 刘申副秘书长, CSAUS 名誉会长帅致若女士, CSAUS 张星钰会长, NCACLS 陈安东会长, NEALRC 主任吴伟克博士, CLASS 前会长林游岚博士, CSAUS 邢彬副会长, NCACLS 前会长毛小苓博士, CLASS 前会长贾宝才, NEALRC 秘书长 李敏儒

- 二零一六年十一月, 全美中文学校协会梁辉理事为二零一七年在协会范围内开展“华文教师证书”班进行了问卷调查。
- 二零一六年十二月十日, 中国驻芝加哥总领事洪磊先生带领刘军副总领事、文化参赞张敏、侨务组长卢晓晖、领事李林一行五人前往密西根州安华中文学校为参加第二届国际“华文教育·教案比赛”获得一等奖的邵成老师和三等奖章颢老师颁发获奖证书。
- 二零一六年十二月十六到十八日, 全美中文学校协会在美国首都-华盛顿举行了全美中文学校协会第十一次全国代表大会暨全美华文教育研讨会, 会址为杜勒斯国际机场希尔顿大酒店(Hilton Washington Dulles Airport, 13869 Park Center Road, Herndon, VA)。详情请见正文报道。大会得到中和世纪文化传播(北京)公司、大学助学金, 税务规划咨询中心 Mr. Michael Chen 和 IVY Review、
- 二零一六年十二月二十二到三十日, 全美中文学校协会组建的美国代表队(卢辰一休斯顿华夏中文学校、李健峣一大辛辛那提现代中文学校、童尚禹一瑞华中文学校、张岩硕一圣路易现代中文学校、林训生一明州育才中文学校)参加了在厦门第五届海外华裔青少年中华文化大赛-知识竞赛总决赛, 并取得第五名的好成绩。



会员学校信息更新及会费

会员学校服务部

2017年国侨办及协会组织的“中国寻根之旅”夏令营报名正在进行中。已交本年度会费的会员学校学生，夏令营报名费为\$90/人。未交当年会费的学校学生，夏令营报名费为\$140/人。请今年还没有缴交会费的学校尽快将支票寄往以下地址：

会员学校年费：**\$75/每校每年**
支票抬头 (check payable to)：**CSAUS**
支票请寄 (mail check to)：**Yijie Tang**
CSAUS Member Services
5925 Sovereign Dr. Suite 115,
Houston, TX 77036, USA

会员学校会费的交费情况，可在CSAUS 网上<http://www.csaus.net>查询。会员学校也可以从学校查询页面用现有校长的信息登陆，随时更新学校信息；更新以后新的校长信息即成为以后登陆的必须信息。其中，会员学校的大部分信息只用于协会联络和统计分析，网站只显示最基本的简要信息，有助于一般读者查找学校，可以说是既安全又方便。



【协会年会】

欢迎您参加第十一次全国代表大会暨全美华文教育研讨会

全美中文学校协会会长 张星钰

各位来宾，各位代表：

大家好！

值此年岁将近、欢乐喜庆之际，我代表全美中文学校协会理事会和大会组委会的全体同仁们热烈欢迎大家来参加这次华文教育研讨会。谢谢大家在这辞旧迎新的新年之前，放下手中其它的重要事情，从全美各地，甚至世界各地，来到华盛顿 DC 相聚，为我们的全美的华文教育献策出力。在此，特别欢迎我们的特邀嘉宾中国侨办文化司雷振刚司长、中国驻美国大使馆李克新公使、中美两地的华文教育专家们，感谢你们对全美华文教育的大力支持。

在过去的两年中，我们全美中文学校协会有了进一步发展，我们的队伍在不断地壮大，有不少新学校加入了协会。最突出的是，一些“老侨”和新成立的学校，如南侨学校，成为我们的会员，他们的加入必将给我们协会带来新的推动力，有利于我们协会未来的发展，有利于我们全美华文教育的发展。

为了进一步发展和推广美国的华文教育，全美华文教育工作者开始了一种新的方式联合，特别是“美国中华文化联盟(NCLCC)”已经正式成立。该联盟是由我们协会，全美中文学校联合总会，全美中小学中文教师协会共同发起创建的。它的成立，会为我们的华文教育工作带来更多的资源共享与互帮互助。

应用通讯新技术，全美中文学校协会也根据协会的工作需要建立起各种群体微信群和大讲堂，对于我们的会员之间、教师之间、学校管理人员之间的交流和联系打开了一扇方便之门。例如，“全美中文学校协会教育管理群”，“CSAUS 教学研讨群”等等，都有很多我们会员学校的老师和校委成员在群中。每次大讲堂参加的人员也是达到或几乎达到我们讲座的人员上限。

推动华文教育不是哪一个人，哪一个组织的事，它是全体热爱中文，热爱中国文化的人和组织的共同事业，是一个长期的任务。虽然在美国华文教育经过大家的努力已有一些成绩，但与其它外语相比，仍然任重道远。让我们继续努力，团结一致，同心协力，共同前进。

最后，我要感谢这次大会的演讲嘉宾、工作人员、赞助商和当地的中文学校，特别是希望和哈佛中文学校，没有你们的辛苦和奉献，就没有这次大会的顺利召开。

祝大会圆满成功！谢谢大家！

张星钰

2016.12.17 于华盛顿 DC

鸣谢赞助



Michael Chen

大學助學金&稅務規劃諮詢中心





全美中文学校协会第十一届年会暨华文教育研讨会召开



全美中文学校协会第十一届全国代表大会暨华文教育研讨会，2016年12月16日至18日在华盛顿杜勒斯机场希尔顿酒店（Hilton Washington Dulles Airport Hotel）隆重举行。来自全美各地的450多名参会代表出席，规模空前。代表们就华文教育等问题进行了多角度、广范围的交流和研讨。中国驻美国大使馆崔天凯大使、美国国会参议员 Tim Kaine、Richard Durbin、国会众议员 Barbara Comstock、赵美心、刘云平和孟昭文，弗吉尼亚州州长 Terry McAuliffe，中华全国归国华侨联合会和部分省市侨办和侨联等组织分别发来了贺信。美国国会众议员赵美心博士和刘云平先生还分别给大会发来了电视贺词。



12月17日，在本届年会暨华文教育研讨会的开幕式上，中国国侨办文化司雷振刚司长、中国驻美国大使馆李克新公使、副总领事李民、一等秘书庄元元等到会祝贺并致辞。雷振刚司长在他的主旨演讲中指出，海外华裔青少年是一个庞大的群体，中文语言的学习和中华文化的传承，是一项很有意义的事业。华裔家长希望自己的孩子通过学习中华文化开阔他们的视野，保持自己的民族特征。海外华人有六千万，中文学校有两万多所，海外中文学校没有理由不办好。办中文学校“光说不行，要做才行，要真心做、认真做、持续做”。现在的海外中文教学内容丰富，办学水平越来越高。随着中国的发展进步和经济的不断增强，中文教育越来越受到重视，海外中文教育的前景美好，希望我们一起努力。



李克新公使在致辞中，向大会的召开表示热烈的祝贺。他说，中国文化是海外华裔保持民族个性与与祖国联系的纽带和桥梁，同时也寄托了华侨华人对自己后代的希望。尽管目前华文教育存在着师资、教材和办学经费、办学条件等挑战，但只要海外中文教师能够为中文教育发展集思广益，加强中文学校与中美教育界之间的交流合作，就能够使海外中文教育进一步走向标准化、正规化和专业化。



第十一届全美中文学校协会会长张星钰在讲话中回顾了协会过去两年中的发展状况。他说，我们的队伍在不断壮大，有不少新学校加入了协会。他们的加入必将给我们协会带来新的推动力，有利于协会未来的发展，有利于全美华文教育的发展。协会应时而动，运用通讯新技术，建立起了多个微信群，给会员学校之间、教师之间、学校管理人员之间的交流和联系打开了一扇方便之门，同时建立了大讲堂，提供网上讨论交流平台。



本届华文教育研讨会根据研讨专题分成9个小组，近九十位教师站上讲台同400多名与会者共同研讨分享北美华文教育的经验。台上台下的老师和学者们互动频频，气氛热烈。由于议题多，时间紧，台上台下的互动和精彩交流不得不限时。大家都意犹未尽。



年会于18日上午讨论修改协会章程和选举新一届会长、副会长和理事。经过无记名投票，选举产生了以刘申（密苏里州）为会长、胡国荣（大华府）为副会长的新一届协会理事会。当选理事分别为：黎博（俄亥俄州），李华志（明尼苏达州），梁辉（马里兰州），潘建荣（密西根州），唐艺杰（德克萨斯州），邢彬（加州），熊亚林（北卡），许兰薇（新泽西州），展望（伊利诺伊州）。



当选会长刘申代表新一届理事会，感谢上一届理事会所做的卓有成效的工作。她说，中文教育是文化的传承，意义重大。只有代代相传，中华文化才能在海外生生不息，开花结果。她又说，协会将一如既往地协会会员学校服务，搭建平台，资源共享，互惠互利。同时在信息时代，我们还要发挥网络优势，引领大家在中文教育和多学科教学方面有新的尝试和突破。新当选的胡国荣副会长表示，感谢大家的信任，作为副会长，一定全心全意地协助好会长的工作，和理事会成员一起，以团队的精神，服务好会员学校，共同努力，使全美的中文教育更上一层楼。





为了更好地发展和推广美国的华文教育，全美中文学校协会于今年年初成立了全美中文学校协会华文教育基金会。在 17 日晚的颁奖典礼上，协会创会会长倪涛博士带头并在协会其他几位前会长积极响应下，与参加大会的各界人士，以个人的名义，共同为基金会捐款一万多美元，这是基金会收到的第一笔捐款。捐款活动把这场无私奉献者们的聚会推上了一个新的高潮。大家共同祝愿协会的华文教育基金会能为全美华文教育工作带来更多的资源与帮助。

本届大会于 12 月 18 日圆满结束。大会得到了大华府地区希望中文学校和哈维中文学校的大力支持。大会议程紧凑效率高，参会代表对大会的组织工作非常满意，作为东道主，当地团队功不可没。张星钰会长说，我要感谢这次大会的全体讲员、嘉宾、工作人员、赞助商，特别是希望中文学校和哈维中文学校，没有你们的辛苦和奉献，就没有这次大会的顺利召开。海外中文教育和推动华文教育是全体热爱中文，热爱中国文化的人和组织的共同事业，是一个长期的任务。虽然在美国华文教育经过大家的努力已取得了相当的成就，但与其它外语相比，仍然任重道远。让我们继续努力，团结一致，同心协力，共同前进。

（雨尘 报道， 李伟、李辉等 摄影）

合作创新 积极推动海外华文教育

记全美中文学校协会第十一届全国代表大会暨华文教育研讨会 圣路易现代中文学校 唐志文

全美中文学校协会第十一届全国代表大会暨华文教育研讨会于 2016 年 12 月 16 日至 18 日在华盛顿杜勒斯机场希尔顿酒店隆重举行。本次大会云集了来自全美各地的 450 多名积极参与华文教育的参会代表，是历届研讨会中规模最大的一次。全美中文学校协会在其 22 年历史中不断发展、壮大，不仅见证了华文教育在美国不断繁荣成长的征程，也为团结华文教育各界力量、共享资源、积极推动华文教育交流与合作提供了一个广阔的平台。

本届大会不仅得到全美各地华文教育工作者的关注和支持，还得到很多热心海外华文教育的各界专家和部门的祝福。中国驻美国大使馆崔天凯大使、美国国会参议员 Tim Kaine、Richard Durbin、国会众议员 Barbara Comstock、赵美心博士、弗吉尼亚州州长 Terry McAuliffe、中华全国归国华侨联合会和部分省市侨办和侨联等组织分别发来了贺信。美国国会众议员赵美心博士和刘云平先生还分别给大会发来了视频道贺。欣逢盛事，不亦悦乎。这一切都给兢兢业业工作在推广华文教育第一线的广大华文教育工作者带来了极大鼓舞。



全美中文学校协会第十一届全国代表大会暨华文教育研讨会现场



作为全美中文学校协会的积极一员，圣路易现代中文学校主动参与和支持全美中文学校协会的各项管理、运行工作，多次组织在校学生参加协会主办的推广中华文化的各项活动，并取得了不俗的成绩。应本届代表大会邀请，圣路易现代中文学校董事长徐群领队，朱一民、张明惠、车济凤和唐志文等一行5人参加了协会代表大会和研讨会，学校校董、全美中文协会理事刘申女士作为大会的主要组织者之一，参与了大会的各项筹备和组织工作，风尘仆仆提前赶到会场做了大量的预备工作，为迎接各方代表做好充分准备。



全美中文学校协会理事、圣路易现代中文学校校董刘申做大会工作报告

在大会开幕式上，与会代表们聆听了中国国侨办文化司雷振刚司长和中国驻美国大使馆李克新公使为所做的海外华文教育主题演讲，他们从不同的角度为推广海外华文教育提供了很好的思路，与会代表深受启发。本届大会还邀请了华文教育领域的专家、学者为大会作了多个专题讲座，引起强烈反响和热烈的讨论，《马立平中文教材》作者、斯坦福中文学校的马立平教授在专题讲座中讲到海外华文教育的现状和发展，把海外中文学校形象地比作“边角料”、“游击队”，引起了在座所有华文教育工作者的广泛共鸣，都会心地笑了。本届华文教育研讨会共有8个研讨专题小组，内容广泛务实，涉及到学校运作与管理、教学方法、学生课堂管理、多媒体和云存储等多方面。



圣路易现代中文学校参会代表（右起：朱一民、张明惠、刘申、徐群、车济凤、唐志文）



学校与会代表热烈祝贺刘申当选新一届协会理事会会长

圣路易现代中文学校董事长徐群和校董刘申在中文学校的功能与发展专题小组做了《创建一个以教育、文化和社区服务于一体的平台》的报告，以圣路易现代中文学校的创新实践为样本，详细介绍了如何把学校的华文教育和文化、社区服务有机融合、相得益彰的经验，引起众多与会者的极大兴趣，多名其它学校代表举手提问交流，徐群、刘申和校董朱一民详细回答了这些问题，为其它兄弟学校在建立融合教育、文化和社区服务的一体化平台提供了新的思路。囿于时间有限，还有一些代表没有机会在研讨会上向我们提问，而是在会后继续和我们展开热烈的讨论。

我们圣路易现代中文学校几位代表还分工合作，选取相关领域的专题小组学习和交流、受益匪浅。比如新东方学院校长秋香所做的《以中国地理常识点海外中文教学之“睛”》把中国乃至世界地理融合到中文教学之中，并辅以中外耳熟能详的经典故事，让学生在学习中文的同时更深入地了解其中蕴含的中华文化精华。她提出的教学方法非常有新意，让在座的教学工作同仁耳目一新，产生了浓厚的兴趣，都积极互动讨论。还有一些会员学校报告利用电影和其它多媒体技术为提升华文教育效率和质量的探索，为海外华文教育的推广提供了有益的尝试。在信息时代如何利用现代科技为海外华文教育服务，打开一扇新的窗口，提供新的华文教育手段将是海外华文教育工作者面临的新的机遇和挑战。所有研讨会小组的气氛热烈，老师和学者们交流频频，反响热烈。由于议题多，时间紧，台上台下的互动和精彩交流不得不限时。大家都意犹未尽。



徐群在分组研讨会上发言



新一届全美中文学校协会理事会合影

大会于 18 日上午讨论修改协会章程和选举新一届会长、副会长和理事。圣路易现代中文学校校长张明惠代表学校投上了神圣的一票，经过无记名投票，我校校董刘申高票当选为第十二届协会会长，希望中文学校理事长胡国荣当选为副会长。当协会创始人之一，第一届理事会会长倪涛宣布选举结果时，全体代表起立鼓掌，顿时全场掌声雷动，向新一届理事会表达热烈的祝贺！校董朱一民和张明惠代表学校上台为刘申献花并祝贺，朱一民表示这是圣路易现代中文学校的骄傲，今后学校将更好地为海外华文教育而努力！新会长刘申代表新一届理事会，感谢上一届理事会所做的卓有成效的工作。她说，中文教育是文化的传承，意义重大。只有代代相传，中华文化才能在海外生生不息，开花结果。协会将一如既往的为会员学校服务，搭建平台，资源共享，互惠互利。同时在信息时代，我们还要发挥网络优势，引领大家在中文教育和多学科教学方面有新的尝试和突破。

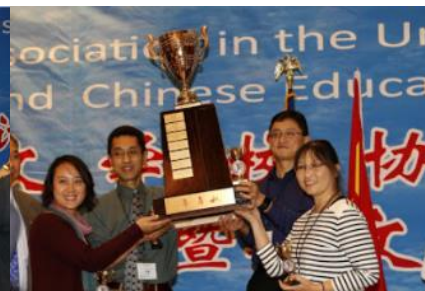


徐群（前排右二）、张明惠（前排右三）、车济凤（后排右一）代表学校接受协会表彰

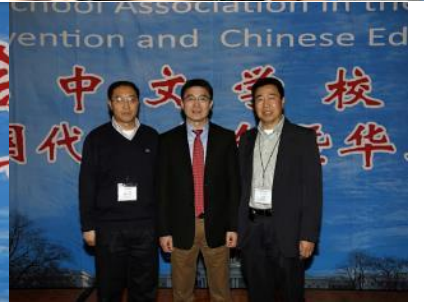
全美中文学校协会第十一届全国代表大会暨华文教育研讨会于 12 月 18 日完美落幕，400 多名与会者即将返回各自的华文教育第一线，不管是多年的老朋友还是刚刚在会上结识的新朋友大家都依依不舍。不过我们知道短暂的分别是为了明天更好的相聚，因为大家都有一个共同的心愿：把海外华文教育做好做强，把中华文化的种子种到每一个华裔孩子的心里，让中华文明在海外、在美国这个多种族、多文明的大舞台生根、发芽并茁壮成长，展现自己独有的文化魅力和凝聚力，让我们一起为这样一个美好的梦想和明天而努力！



协会会场照片













【学校活动与中文教育】

安华中文学校喜迎洪磊总领事

出席教师表彰会及密西根中文学校座谈会

2016年12月10日，伴随着安城第一场瑞雪，中国驻芝加哥总领事洪磊先生带领刘军副总领事、侨务组长卢晓晖、文化参赞张敏、领事李林一行五人出席第二届国际“华文教育·教案比赛”颁奖礼暨安华中文学校优秀教师表彰会。在何蕴毅校长主持下，安华董事长何国鸿首先致欢迎辞，欢迎各位来宾和介绍安华中文学校工作。

洪磊总领事感谢在华文教育一线长期奉献的中文老师，赞扬中文学校在中国文化的传播和中国传统在海外得以传承的贡献，对两位在教案比赛获得优异成绩的老师感到高兴，称这在全美也是独一无二的，同时也对安华中文学校及其整个底特律地区的华文教育师资水平给予了高度肯定。

最后，洪磊总领事为安华中文学校分获教案比赛一等奖和三等奖的邵成（曹艳霞校长代领）和章颖老师颁发获奖证书，为在安华连续任教超过十年的徐勤、施涛、吴帆、郑蔚、王纯、彭晓玲6位老师颁发了优秀服务奖和奖品。出席表彰会的还有安华全体教师，校委会、董事会代表，全美中文学校协会会长张星钰、理事潘建荣，密歇根中文学校协会会长郑良根，底特律中文学校校长张献钢、董事长宗林，新世纪中文学校校长晏兴国，MSU中文学校校长齐月、副校长郝雪飞，米德兰中文学校校长刘立志。表彰会简单而隆重，对长期从事华文教育和组织海外华人活动的志愿者都是极大的鼓舞！

颁奖结束后，洪磊总领事和其他领馆官员与密歇根地区主要中文学校的负责人进行了别开生面的座谈会，一起了解密西根各所中文学校的历史和现状，探讨中文教育在美发展所面临的问题和建议。在侨务组长卢晓晖领事，以及张星钰和郑良根两位会长的主持下，各所学校对中文阅读材料匮乏、中文教材内容与美国文化差异性、中文教师资格认证、学校校舍不稳定性、鼓励当地学生学习中文等问题上进行了讨论。领事们一一进行了记录。洪总表示将对大家提出的问题进行考虑，尽最大能力帮助和支持中文学校发展，希望中文学校能够继续承担起传播中国文化、沟通中外的桥梁角色。新年将至，他代表芝加哥领事馆预祝全体工作在华文教育第一线的老师及其全部工作人员新年快乐、团团圆圆。















第二届“安华彩虹美食日”圆满举行

捐资助学大家来，爱心善良满人间。第二届“安华彩虹美食日”于2016年11月12日晚在 Washtenaw 社区学院圆满举行。

继去年第一届安华美食日的成功举办，安华中文学校彩虹计划再度联袂全美中餐业联盟密西根分会精心打造了此次晚宴盛会。共有200余名各界人士光临，在品尝地道的中国美食的同时，为捐资助学奉献他们的爱心。本届美食日得到九家餐馆酒楼的大力支持，他们是颐宝筵，碧都，来来，家乡，一品轩，天厨，荔栈，老地方，京华小馆。每家餐馆均为晚宴提供了两或三份具有本店特色的佳肴，安华彩虹美食团又精心烹调了私房小菜及点心近二十样，数十种荤素热凉淡辣食物，样样色香，味美，可口，深受来宾们的喜爱和称赞。本届美食日还得到东宇国货店的赞助。

晚宴中，褚梦丹女士向各位来宾介绍安华彩虹计划情况。成立于1998年的安华中文学校彩虹计划，是全美中文学校中独一无二的组织，在过去的18年中先后向分布在中国青海，四川，云南，江西，河北，新疆及甘肃等贫困地区的多所学校捐资8万多美元，资助的学生为1500余名，由于安华彩虹计划资助，这些学生中很多人都完成了小学，初中及高中的学业，有三名学生甚至考取大学，进入高等学府继续求学。

晚宴主持人张昊女士还选读了几封来受资助学生的感谢信，字字句句情深意切，感人肺腑；穿插在晚宴中的舞蹈，二胡独奏，民歌清唱，快板书等节目表演，不仅给晚宴增添了不少色彩，同时也给来宾们带来轻松，愉快，欢笑，享受。一曲由密西根华人艺术团合唱队演唱的“爱的奉献”，在所有参加晚宴的人心底引起了强烈共鸣；晚宴在大家齐唱“*We are the world*”的歌声中圆满结束。





安华中文学校彩虹计划以通过举办美食日的特殊方式,为中国贫困地区因家庭经济困难而面临辍学失学的学生募捐助学,购买一张晚宴就餐卷的30美元,便可资助一名贫困学生半年的生活费用。本次活动所得善款将全部用于中国贫困学生的资助。



公益,是美和爱心的表现,是温馨的体验。在此,我们谨向所有参与此次活动的来宾,餐馆,安华彩虹美食团,工作人员,志愿者表示由衷的感谢。

赠人玫瑰,手有余香。

安华中文学校彩虹计划

华夏情、“世纪梦”

——写在世纪中文学校建校二十周年

世纪中文学校董事长 李娜

1996年的9月8号,世纪中文学校诞生在 Framingham Civic League 的会议室,从此在海外中文教育的大舞台上,世纪中文学校和所有投身海外中文教育的有识之士一起,不断地演唱着传承华夏文明的赞歌,书写着海外华人传播中华文化的美好篇章。

二十年弹指一挥,可世纪中文学校开学的情景还历历在目,好似昨天。二十年前,我们捧着“一切为了孩子”的爱心创建了世纪中文学校。在开学典礼上我曾说过:“教书育人,百年大计,海外华人办中文学校的目的,不仅仅是让我们的后代记住母语,更重要的是让孩子们了解中华文化的广博,华夏历史的深远,为二十一世纪的到来做好准备”。二十年后的今天,我们可以骄傲地说,在过去的二十年里,所有的“世纪人”都一直遵循着这个原则,大家一起用爱心,用我们的智慧和双手,为孩子们搭建了一个传播学习中华文化的幸福平台。

海外华人中文教学教什么,怎么教,怎样与主流社会接轨稳步发展?一直是衡量海外华人办学的焦点,也必然成为考量世纪中文学校教学成绩的关键。世纪中文学校从最初的二十七名学生,四名老师,发展成为



今天的三百多名学生，五十多名教职员工的中型海外中文学校，以不争的事实交出了一份令人满意的合格答卷。二十年来，我们在教授中国语言文字的同时，也精心讲述华夏五千年的历史与文化，坚持文字教学与文化传播并进，将华夏文明的种子植入孩子们的心田，并力求做到寓教于乐。二十年间，我们培养出了十几批了解中华文化、能说一口流利中文的优秀毕业生，向美国各大学输送了一批合格的中英文双语人才；同时也挖掘造就了一大批极富爱心和才华横溢的海外华人教师，为此，我们感到无比的骄傲和自豪。

弘扬中华文化、传承华夏历史、“一切为了孩子”是我们的办校宗旨，也是我们的“世纪梦”。二十年的办校历史，我们不仅经历过创业初期时的酸甜苦辣，走过发展过程中的“山路十八弯”，也趟过坚守过程中的“急流险滩”。但所有的“世纪人”从爱出发，同心协力，辛勤耕耘，为实现我们的“世纪梦”共同努力着！并一起迎来了今天幸福满满的收获，成就了今天的世纪中文学校。

“一切为了孩子”这看似简单的六个字，凝聚着“世纪人”的办学初衷、民族情怀，也体现了“世纪人”的博大心胸。在远离故乡的这片陌生国土上，我们海外华人孜孜不倦、不辞辛苦地传播中华文化，不仅仅因为我们是炎黄子孙，更因为我们深知，民族和世界是紧密相连密不可分的。越是民族的，越是世界的。我们所做的一切，都是为了让我们的后代更多地了解自己民族的文化，更深地记住自己的民族之根，从而能骄傲地自立于世界民族之林！在未来更好地在美国这片多元的土地上生根发芽，茁壮成长，成为传播中美两国文化的栋梁之才，为增进中美两国之间的了解，促进两国人民之间的友谊贡献力量。

为了实现“世纪梦”，世纪中文学校的员工不计报酬，不为名利，默默地奉献着自己的爱心和力量。每个周日，老师们带着经过认真准备的教案准时准点地来到学校，风雨无阻。学校历届管理团队更是兢兢业业，认真安排每天的教学和各种讲座，细心呵护着每一个孩子，尽最大可能满足每个孩子的需要。世纪中文学校同其它中文学校一样，给老师们的车马费极为有限，但“世纪人”不计较，不抱怨。大家都视孩子们的成长为我们工作的最大动力。世纪中文学校的每任校长，每位老师，都凭着一颗热爱孩子，热爱海外华人中文教育的爱心，为了“一切为了孩子”的共同目标，二十年如一日地坚持着。

为了实现“世纪梦”，让“一切为了孩子”真正落到实处，学校从大处着眼小处着手，从一建校就制定了严格严谨的教学制度。万事开头难，当初的“世纪”，一无校舍，二无资金，三无教材，真正的白手起家！但为了实现“世纪梦”，我们从租房子到订教材，从定制度到讲好每一堂课，每一个“世纪人”都不计角色，变换角色，人人都是“世纪”的主人，大家都尽了洪荒之力。在建校的第二年我们就制定了第一个较为完整的教学大纲，使各年级老师教有所依，孩子们学有所靠。从第一个暑假开始，我们就由校长带队，参加校外的暑期教师培训。此后，学校又专门制定了每位老师每学年至少参加一次校外培训的制度。学校还专门从紧张的办学资金中拨出专款，作为对积极参加周末教师培训的鼓励。历任校长和教务主任都坚持亲自带队，参加校外的各种教师培训。每学年结束时，还有一次总结性的校内教师经验交流。随着 digital 时代的到来，学校的网站也在不断地发展与完善，很好地起到了宣传世纪中文学校的作用。为了更好地配合教学的需要，近年又创建了学校内部的网络平台，为教师与教师之间、教师与学生之间、教师与家长之间提供了更为宽阔的交流空间。我们也适时地将纸版的《世纪童星》校刊改创为电子版《世纪文坛》，在努力为老师们营造教学氛围的同时，也为学生和家长提供了一个施展文学才华的舞台。

为了和主流社会接轨，更为了让孩子们感受到中文学校的与时俱进，享受到先进科学技术为中文学习带来的趣味，我们在有限的办学资金中抽调专款用于学校的硬件建设。为了让教学更生动形象，2007年，我们就购买了第一批投影仪。2012年，在经过多次论证之后，董事会做出专门决定，给每个中文老师和数学老师配备 iPad。我们真正做到了每一分钱都用在了“一切为了孩子”这个大目标上。

古人曰：“师者，传道、授业、解惑也。”世纪中文学校的每位老师，对此深深牢记。老师们不仅仅是上课，更把育人放到了首位。“一切为了孩子”，不仅要为他们提供学习中文的场地，向他们传授华夏文明的常识，更要教导做人的道理。早在1997年，我们就建立了学生助教系统，成为波士顿地区最早有学生助教的学校之一。让孩子尽自己的所能帮助他人，用自己所学的知识回馈学校。让学生们同过自己的努力，体验工作的不易，培养他们的感恩之心和组织领导能力。为了鼓励学生的学习积极性，2008年，在经过多次论证之后，董事会批准建立“世纪中文学校董事会基金奖”，用以奖励那些品学兼优的毕业生。这个基金的每一分钱，都是学校董事会和历届校委会精打细算，从每年的管理费用中节省出来的。“世纪中文学校董事会基金奖”的建立不仅迈出了周末中文学校向正规化教学道路上前进的一步，也开创了北美周末中文学校自筹资金、自行建立 scholarship 的先河。至今，已有九批品学兼优的毕业生获得此殊荣。

常言道，创业容易守业难。美国中文学校在功成名就之后因意见不和，个性相左分道扬镳，从另立山头的比比皆是。但是“世纪人”的情怀是高尚的！虽然大家来自五湖四海，个性不一，虽然我们会有不同意

见，在有限的资金使用上更有意见相左的时候，但在“一切为了孩子”这一共同的大目标下，我们从爱出发，凡事求大同，存小异。在有不同意见时学着互相理解；在有小的争吵时坚持冷静思考、不离不弃。为此，我们万份感恩！我们感谢所有的“世纪人”！感谢所有为世纪中文学校做过贡献的老师们，感谢所有支持帮助过我们的朋友和亲人！

今天的世纪中文学校，桃李芬芳，硕果满园，欣欣向荣，一派生机。展望未来，我们任重道远。在日益全球化的今天，世纪中文学校不仅要继续为播撒华夏文明的星星之火而辛勤工作，同时也要为海外中文教育的燎原之势添柴加火。我们要与主流社会中文教育的有识之士一起，加强与其他族裔之间的合作，让更多的人了解华夏文明，以增进各民族之间的了解，为维护世界和平再尽我们的一臂之力。

热流涌动 激情喷发

明华中文学校建校 20 周年庆典活动纪实

2016 年 12 月 10 日下午 3 点，在位于圣保罗的 CDH 高中的体育馆内，明华中文学校建校 20 周年庆典活动如期举行。

当日午后天气转阴气温下降，天气预报将要下雪，但是却丝毫没有干扰大家的热情，老师、学生、家长以及应邀到场的嘉宾、演员等，总计达到 700 余人。

高大宽敞的体育馆内灯光比往日更加明亮，舞台正上方高高悬挂着“庆贺明华中文学校建校 20 周年”的横幅，一些巨大的灯笼和中国结垂吊在半空，几个直径达到 2 米多、上面喷印着“明华中文学校(1996-2016)”字样的巨大的气球，静静停靠在一个高台的边沿上。学校师生和工作人员等全部穿上了校庆组委会定做的崭新的红色 T 恤，一点点、一片片非常鲜艳醒目，如同是一丛丛勃然怒放的红色牡丹花。

中国驻美国芝加哥总领事馆余鹏副总领事和岑建德领事，专程赶来参加了庆典活动。



学校理事会理事长吴剑雄先生致辞



芝加哥总领事馆副总领事余鹏先生致辞

庆典活动由校长胡树先女士主持，第一项内容是请各方代表讲话。

学校理事会理事长吴剑雄先生和芝加哥总领事馆副总领事余鹏先生首先致辞。



吴剑雄先生说到，回顾学校的成长过程，最重要的有三点。第一，是我们要让下一代学习和继承中华语言文化的决心和信心，并且一定要一如既往地坚持下去；第二，是广大师生、家长和学校管理人员的紧密团结，共同努力开拓；第三，是社会各界组织团体和个人，包括国务院侨办和总领馆对我们长期的关爱和支持。离开这三点，就没有我们学校今天的成就。我们要更加坚定传承中华语言文化的决心和信心，要为学校的发展壮大更加努力工作。

余鹏先生说到，他代表芝加哥总领馆和洪磊总领事，对我校建校 20 周年表示热烈祝贺。他说，20 年来中文学校办学规模不断增长，办学水平不断提高，在当地社会各个层面具有较大的影响力。2014 年被国务院侨办评为“海外华文教育示范学校”，很多老师也被国务院侨办评为优秀华文教师。在海外从事华文教育是“功在当代，利在千秋”的伟大事业，希望大家把建校 20 周年作为新的起点，进一步改革创新，开拓海外华文教育事业。他预祝明华中文学校继续健康成长，长成枝繁叶茂的参天大树。



校长胡树先女士致辞

随后是老师代表谭玲、在校学生代表彭雨菡、89 级校友代表耿文亮和闵西南、家长教师委员会（PTA）代表王平、家长代表邓晴讲话。他们从各自的角度抒发了对学校的深厚感情和殷切期望，发言虽然都很简短，其情也真、其意也切。

谭玲老师说到，她始终愿意站在学生们的位置上，去倾听他们的内心世界。她特别引用了国学大师王国维的几句话，人生要不断提升思想境界，树立更高标准，毕业生们走出校门后，明华中文学校将永远会给予支持和帮助。学生彭雨菡说到，她今年 13 岁，是 09A 班的学生，4 年前开始学习中文，她逐步提高了学习中文的兴趣，现在可以独立完成作业了。在学校里有非常优秀的老师和很多好朋友，她诚恳地希望更多的同学来一起快乐地学习中文。校友代表耿文亮和闵西南说到，他们是 89 级学生，离开中文学校已经 15 年了，今天看到当年的同学和老师，感到非常激动。回想过去在校时老师不只是教授中文，也非常注重良好品德的培养。得益于中文学校的良好教育，自己目前中文水平仍然保持得很好，学业也取得了一些成绩。89 级的同学如今都很成功，这些都要归功于我们的学校和老师们。家长教师委员会（PTA）代表王平先生说到，感谢学校为孩子们提供了学习中文的良好机会和条件，他呼吁家长们积极参与到 PTA 的工作中来，共同为学校的发展献计献策。家长代表邓晴女士特意写了一首散文诗，大意是：我们的学校有着光荣的历程，辛勤耕耘获得了桃李芬芳，20 年的时光弹指一挥间。我们将继续努力弘扬中华文化，增进中美文化交流，要让孩子们牢牢地记住，中华文化乃是我们的根。

校长胡树先女士也做了简短的发言，她说，20 年来学校获得了稳步发展，取得了一些成绩，这是长期以来学校各届校委会和理事会成员精诚团结、共同努力、勤于奉献的结果，她再一次感谢各届学生、家长、老师和工作人员，感谢社会各界组织和朋友的鼎力支持。

庆典活动的第二项内容是授奖和表彰。

学校向 10 位具有 10 年以上教龄的老师授予奖牌，以隆重表彰他们多年以来不改初衷，以真诚的爱心和高度的责任心，为传承中华文化做出了自己的贡献。余鹏副总领事和岑建德领事，亲自向陆映红、陈化、段连英、刘奋发、李峰、欧阳文、钟铃、吴芳、高晓娟、范明宏共 10 位老师颁发了奖牌。他们中的陆映红老师和陈化老师教龄已经满 20 年。学校继而向当天到场的所有嘉宾以及社会各界朋友表示热烈欢迎和衷心感谢；对现场服务的所有义务工作者表示衷心感谢。



获奖老师合影



全体演职人员和嘉宾大合影

庆典活动的第三项内容是文艺演出。

开场节目是由宏德醒狮团的周彩云、邬元庚、周琪子睿、周琪子怡、邬碧琪、邬碧云、邬碧峰、文心和 Lehang Huynh 表演的舞狮《雄狮献瑞》。在铿锵锣鼓的催动下，神武而富有灵性的两只雄狮气势威猛、摇头摆尾、腾挪跳跃，在舞台和观众席之间往返奔跑，与前排的孩子们玩耍互动，现场气氛顿时热闹起来。演出结束后，小演员们向大家介绍了这个舞狮节目的一些情节的寓意，以及相关的历史文化知识。



接下来陆续有 2007 班的学生表演了诗朗诵《心中的彩虹》，刘奋发、陆映红、钟铃 3 位老师共同创作，辅导老师是刘奋发；2015 班的学生表演了诗朗诵《咏鹅》，同时还进行了功夫表演，辅导老师是周红娟和刘佩伶；2012 双语班的学生表演了诗朗诵《静夜思》和《梅花》，辅导老师是赵文燕；2014 班的学生表演了儿歌《中文学校是我家》，辅导老师是段连英和黄佩；2013 班的学生表演了合唱《感谢》，辅导老师是吴芳；2010 班的学生表演了合唱《快乐老家》，辅导老师是钟铃；2009、2012、SAT 中文班的学生梁曼晴、沈茸茸、黄韵霓、陈知奕、苏新迪、苏欣宇表演了长笛齐奏《茉莉花》。

孩子们表演的这些节目，表演技巧还很稚嫩，动作和队形也不算很整齐，但是他们上台参演热情都很高，都很认真踊跃。他们的表演语言平实，感情纯洁真挚。《心中的彩虹》和《中文学校是我家》两个节目，更是非常直白地抒发了孩子们对自己学校的热爱之情。他们的表演牢牢锁定了全场观众的目光，观众眼神中透露出来的是浓浓的慈爱和热情的期盼。

由陈名和刘奋发两位老师表演的女声二重唱《阳光总在风雨后》，一定是有感而发、有感而唱。我们建校 20 年来，在一张白纸上精心绘制美好的发展蓝图，明州的灿烂阳光照耀着我们学校发展的道路。

有两个节目非常具有中国文化特色，一个节目是本校学生和家表演京剧联唱《贵妃醉酒》、《红拂传》、《铡美案》选段。《贵妃醉酒》中的杨贵妃和《红拂传》中的红拂，分别由家长李强和周行舟演唱；《铡美案》中的包公由 11 岁的学生刘瀚祺演唱。李强和周行舟演唱的分别是京剧青衣行当中的“梅派”和“程派”；刘瀚祺演唱的是京剧花脸行当的“裘派”。他们 3 个人的演唱气息充沛、字正腔圆、韵味浓郁，初步体现了其所宗承的京剧流派的基本艺术特色。担任京剧脸谱表演的 4 位演员分别是学生陈中天和家陈斌、王丁、李康薇，他们在短短时间内一共向观众展示出了 36 个京剧脸谱图案，这个变换脸谱的表演乃是一个独创，只有在明州的舞台上才可以看到。

另一个节目是中国传统文化展示《汉风唐韵》，书法表演、剪纸表演和二胡演奏同时呈现在舞台上。特邀明大艺术系书法老师张宏先生，现场在一块树立的大白板的宣纸上面表演书法，即时书写了“辛勤耕耘栽培，弘扬中华文化”12 个一尺见方的隶书体大字，极具隶书字体端庄匀整、典雅秀丽的艺术特色，颇显其深厚的功力。同时进行中国民间剪纸艺术表演的是梁瑛老师和她带领的赵佳依、王子旭、蔡琦心、李嘉瑞等几位学生。孩子们的剪纸动作非常熟练，尽管图案都非常复杂，他们在短短几分钟内都完成了自己的作品，高兴地举在手上向观众展示。学生陈凯伦气定神闲、仪态优雅、从容运弓，演奏了二胡曲《姑苏春晓》，琴声缓缓、如诉如歌、古韵悠长。

安排以上两个节目可谓匠心独具，选取的这几种最有代表性的中国传统文化元素，充分彰显了中华文化的灿烂与厚重。

CAAM-中国舞蹈学校奉献了两个舞蹈节目，一个是由 Leora 和 Echo 表演的双人舞《最鲜艳的花朵》；另一个是由 Julianne、Echo 和 Leora 表演的三人舞《孔雀飞来》，两个舞蹈的编导老师是滕莉莉女士。两个舞蹈表演都达到了较高的艺术水平，可以联想到她们平时接受了非常正规而严格的训练。特别是双人舞《最鲜艳的花朵》的个人技巧和相互配合难度都更高一些，她们刚刚在芝加哥海外桃李杯舞蹈大赛上获得金奖。

由马骏歌、赵桐桐、刘钮钮表演的拉丁舞《与我共舞》，编导老师是赵超伟。孩子们的舞蹈动作自信而奔放，初显拉丁舞作为体育舞蹈的最大特色，他们在芝加哥海外桃李杯舞蹈大赛上获得了银奖。

特别让我们惊喜的是熊陆老师主动提出要求，无伴奏清唱了歌曲《大海啊，故乡》。熊老师有感而唱的热情，炉火纯青的艺术造诣，浑厚宽广的嗓音特色，都深深触动了我们。熊陆老师是本校吴雪薇老师的先生，两位老师的 4 个孙子都在本校上学。

由学校老师、学生和家共 18 个人表演的腰鼓舞《好日子》，编导老师是孙格里。这个节目今天真可谓超水平发挥，18 位女士个个笑颜如花，人人激情迸射。18 个腰鼓红得如此耀眼，36 个鼓槌耍得尤其热闹，36 条红色的鼓槌绸带上下翻飞，令人眼花缭乱。那一阵紧接一阵密集而响亮的鼓点声，分明就是要告诉明州的每一位父老兄弟姐妹：今天是建校 20 周年大喜的日子，今天是个好日子！

全场演出的最后一个节目，是由明华合唱团和明华中文学校的 2007、2008、2009、2010、2011、2012 班，以及 4、5、6 年级的马立平中文班的学生和全体老师共同演唱，由李雷老师担任指挥的大合唱《明天会更好》和《感恩的心》。两支歌的寓意同当天的庆典活动的内涵非常贴切。我们坚信明华中文学校“明天会更好”！我们要永远怀有一颗“感恩的心”，感恩学校的师生和家，感恩一切帮助过我们的人，感恩明州这片富饶而美丽的土地。

还要告诉大家的是，当天在学校的全部学生和老师们，都以各种方式参加了演出活动，这也为本次庆典、为学校的历史留下了一段佳话。

在钢琴独奏《祝你生日快乐》的优美旋律中，学校小班的小朋友们唱起了《祝你生日快乐》歌，他们高擎着飘在半空的彩色氢气球，手捧星星点点的小蜡烛灯，推出了生日蛋糕，共祝我们亲爱的学校生日快乐！

在场的全体演职人员和嘉宾在特邀摄影师贺继军老师的指挥调度下，拍摄了一张具有特殊纪念意义的大合影。

集体合影之后人们刚刚解散队形准备退场，突然有人尖叫起来！原来是本文开始时提到的几个大型气球从高台上突然缓缓落下，体育馆内所有的大人和孩子顿时爆发出一片欢呼声，激情瞬间被点燃引爆！人们高高抬起双臂，呼喊、跳跃、奔跑着。直径2米多的大型气球在半空中跳上跳下飞来飞去飘飘忽忽，气球上醒目的“明华中学校（1996-2016）”几个大字不停地旋转。人们纵情释放着心中的喜悦之情，欢笑的声音如一波接一波的潮水，在体育馆中久久撞击着、回荡着。

人们心中一股股热流在涌动，一阵阵激情在喷发。相信这激动人心的一幕一定会长久保留在人们的记忆中、特别是这些可爱的孩子们的记忆中。

本次庆典活动筹备委员会成员是：胡树先、高寰、关力争、李华志、浦永平、陈可、吴剑雄、余永毅、薛茹、邓晴、程汝钊。文艺演出的节目策划由我校的校委会成员、曾经担任过校长职务的关力争女士负责；舞台监督由我校早期创始人之一、曾经担任过副校长的马琳女士负责；主持人由陈名老师和学生赵佳依担任；文艺演出《节目单》是由我校93级校友魏思思精心设计制作。

庆典活动的整个过程中，家长教师委员会（PTA）的成员，以及在场的家长和朋友们，承担了繁重琐碎的服务性工作，他们积极主动、细心周到、默默奉献，为活动的成功提供了强有力的后勤保障，他们功不可没。

庆典筹备委员会收到了以下单位发来的贺信：芝加哥总领事馆、全美中文学校协会、明州华助中心、大费城光华中学校、明州育才中文学校、明州国际中文学校、明州华夏中文学校等，对此我们表示衷心的感谢。还有很多社会团体和个人给予了慷慨捐助和其他各种方式的帮助，我们也在这一并表示诚挚的谢意。

下午5点半，庆典活动圆满结束。此时，外面已是一片银色世界，明州今年入冬以来最大一场雪如期而降。中国古语“瑞雪兆丰年”说得真是好啊！今天，我们隆重庆祝明华中学校建校20周年，这漫天扬扬洒洒的祥瑞之雪，难道不正是我们学校在美国明尼苏达这片广袤的沃土之上，勤牛奋蹄、默默耕耘，构筑名校百年辉煌的最美好征兆吗！



全场共唱《祝你生日快乐》



大合唱《明天会更好》《感恩的心》



部分现场义务工作者合影



舞狮《雄狮献瑞》



诗朗诵《心中的彩虹》



诗朗诵和功夫表演《咏鹅》



儿歌表演《中文学校是我家》



京剧联唱《贵妃醉酒》《红拂传》《铡美案》选段



中国传统文化展示《汉风唐韵》



腰鼓舞《好日子》



拉丁舞《与我共舞》



三人舞《孔雀飞来》

(本文由明华中文学校撰稿 照片由贺继军、薛军、李华志拍摄)



【学生作文】

华夏中文学校康州分校八年级作文

指导老师：李雪 2016年11月

我的暑假

邹励明

这个暑假，我好几个礼拜都在四季酒店的网球夏令营打球。我就是从这个网球俱乐部开始学网球的。我觉得网球很好玩，尤其是和水平相当对手打。棒球其实也很好玩，可是有时候得等很长时间才打一棒。在夏令营，我每天九点到十二点打网球，十二点到一点吃午饭。妈妈一般一点钟就来接我了。四季酒店有一个很小的网球用品商店，妈妈在那儿给我买了一双网球鞋。

劳动节假期我们去了姑姑家，在姑姑家住了一夜。第二天早上，我们去 Delaware 河玩漂流。我们在橡皮筏子上漂了五个小时。我们带了三明治在船上吃。我吃了三个。我和姑父负责划船，不一会儿，我的胳膊就开始疼了。我们还跳到水里游了泳。水很凉，所以我没能游很长时间。我们划船的时候看见有人从峭壁上蹦到水里，看着很刺激，很好玩！我们的筏子有一阵不小心卡在石头上，船很沉，我们费了很大劲儿才把船推回到水里。这是我第一次漂流，我觉得很好玩，只是胳膊真的很疼。晚饭我们去了姑姑家附近的自助餐厅。

我爱我家

杨睿美

我家是一个大家庭，有五个人：爸爸、妈妈、姐姐、妹妹和我。

我的爸爸很聪明，他很会修东西。要是有一个东西坏了，我们每次都会找我爸去修。不管是啥，最多两个小时以后你会听到他说：“修好了！”有一次，我的电脑不启动，我和妈妈坐在电脑前想办法。我们试了很多办法，但是那电脑就是无法启动。这时候，我们想：“要不要再买一个新电脑？”第二天我放学回来，来到我的房间，惊讶地发现爸爸已经把我的电脑修好了。要是家里的东西坏了，每一次只要爸爸在家，我们都会找他去修。不管是啥，他都会修。

我的妈妈为人很和善。如果我或者妹妹考试考得不那么好，她是不会责备我们的。她会和我们一起看看为什么我们考得不好。有一次妹妹在学校考了四十分，妈妈都没有生气。妈妈陪妹妹一起看她错的题，教她怎样做才对。我的妈妈真是特别善良、有耐心。

我的姐姐特别喜欢做新东西。每次从大学回来，她总是带回一些机器人、电路板之类的。每次她对我妹妹说的第一句话就是：“美美，乐乐，我们等会儿一起做机器人吧。”或者：“咱们等一会一起编程序吧。”就是全家出去玩，在我们玩的时候，我姐姐都会说：“咱们回去后做机器人吧。”她真是太喜欢制作新东西了！

我的妹妹动不动就要给我们讲课。虽然我都八年级了！有时候，她还做一个小讲台，站在台后给我们全家讲课。有一次，她说她晚上要演一个特别好的节目。晚上，我一进屋，就看到她摆的讲台和四把椅子，每把椅子上都有一张节目单。妹妹拿着用电脑打印的网上的旧“新闻”，兴致勃勃地对我们演讲。她讲完了还让我们问问题。过几天她就要找我们给我们讲一次课。唉！

我们家每个人都很能干，要是我有什么事，我知道该去找谁。我爱我的家。

我爱我家

张安娜 (Tiffany Zhang)

我家住在康州的 Middlebury，我家的房子被一片大森林包围，一条弯弯曲曲的小路从公路上伸到我家前院。院里常常有很多动物来看望我们，有野鸡，鹿，狼，有一天来了一只大黑熊，真吓人。



我的爸爸在医院工作，他的工作特别忙，我和哥哥都由妈妈照顾，妈妈接送我们上学放学，送我弹琴、唱歌、游泳和上中文课，妈妈还帮我解答算术和 SAT 难题。妈妈是我的好朋友，我们一起聊天，逛公园，还去听音乐会。我的哥哥最爱游戏。每年冬天我和哥哥去 Vermont 州滑雪，他特别勇敢，永远滑在前边。

我还有两只猫, Jackie 是一只胖乎乎的黑白相间的猫, 它有一张美丽而动人的脸, 它特别爱交朋友, 每当家里来客人, 它就喵喵地跑过去, 打个滚儿还用尾巴抚摸你。Amber 是一只黄白相间的瘦小的猫, 它心地善良, 如果有人大声叫, Amber 就匆忙跑过去, 用他的头扶慰你。我的兔子叫 Macho, 它是一只灰色的兔妈妈, 它爱吃兔粮和新鲜蔬菜。我一有空儿, 就跟我的宠物玩。

这就是我的家 —— 一个充满爱的家。

华夏中文学校康州分校四年级作文:自我介绍

指导老师: 尹慧 2016 年 11 月

张嘉文

我叫张嘉文, 我马上就满十岁了。我在美国学校上五年级, 我在康州中文学校上马立平四年级。我平时喜欢打篮球, 练柔道。我是七岁开始练柔道的, 现在拥有了绿带。我在学校最喜欢的科目是数学和阅读。我喜欢数学是因为它很有趣, 每次我做完一道难题的时候就很有成就感。我很喜欢读书, 因为我从书本里学到了很多平时学不到的东西。我特别喜欢小动物, 我读了很多关于动物的书, 我妈妈曾经开玩笑说我可以成为一个动物学家了。我还参加了学校的合唱队和乐队。我在乐队里吹小号, 今年夏天我还学会了吹萨克斯管。我几乎每天早晨都有乐队排练, 我很喜欢大家一起创造美妙音乐的感觉。夏天我喜欢去水上公园玩, 因为里面有很多我喜欢的过山车和水上游戏。冬天我喜欢滑雪, 因为滑雪的时候给我一种可以飞起来的感觉。我希望到这里你已经对我有了一个初步的了解, 让我们做朋友吧!

郭嘉睿

我的名字叫郭嘉睿, 今年我 9 岁, 在英文学校读 4 年级。我喜欢画画, 读书和帮爸爸, 妈妈。我最喜欢画船, 飞机和做菜。我喜欢做菜是因为我做出来的菜很好吃, 以后我也不会饿死了。我喜欢画飞机和船是因为我长大以后想做一个船和飞机设计师。我喜欢在夏天游泳是因为很舒服。我一点都不喜欢吃西瓜, 但是每天妈妈必须让我吃。我喜欢读书是因为有些书很有趣, 但是有些书会让我哭。比如说, 有一次我在读一本英文书叫 animal ark, dolphin in the deep, 一个海豚在书里死了, 让我哭了一下。有趣的书呢, 是 magic tree house series 的书, 是因为书间的都是魔术, 然后我也很喜欢魔术。我很喜欢弹钢琴, 但是不喜欢唱歌, 是因为我唱歌的时候让我感觉很尴尬。我很喜欢玩游戏是因为很好玩, 我最喜欢玩的游戏是 Minecraft。

这个自我介绍是对我喜欢和不喜欢的事有关的。

曾恺希

我的名字叫恺希, 英文名字是 Catherine。我今年九岁了。我在英文学校读小学四年级。我们家住在 New Milford, 我和亲爱的爸爸妈妈住在一起。

我不但会滑冰还很会跳舞。我也很喜欢玩电子游戏。我最喜欢吃虾和糖。蓝色是我最喜欢的颜色。海豚是我最喜欢的动物。我还养了一条蓝色的小鱼, 它的名字叫小蓝莓。这就是我, 希望你们喜欢我!

胡知尧

我叫胡知尧, 今年九岁。我有爸爸, 妈妈, 和一个小弟弟。我有一个特别可爱的玩具熊叫 Ivybear。我也有两条鱼。它们很漂亮! 我的鱼住在我的房间里。

妈妈给我们做饭吃。她做的饭很好吃! 爸爸和我们一起玩。他玩 monopoly, candyland 那些游戏。弟弟很可爱! 他睡觉的时候打呼噜。他也喜欢发脾气。

我喜欢游泳, 弹钢琴, 跳舞, 和读书。我经常给弟弟读书。弟弟也给我读书。



我有黑褐色的头发，和深褐色的眼睛。我有长长的腿和长长的胳膊。我长得高高的。我马上和妈妈一样高了！

于恩雅

我的名字是于恩雅。我住在 Ridgefield。我今年八岁了。我的头发是黑色的。我最喜欢蓝色。我喜欢读书，织毛衣，和吃东西。我弹钢琴和拉大提琴。我很爱吃鸡肉，鱼丸，糖，和饺子。今年夏天，我去了夏令营，还去了夏威夷旅游。夏威夷漂亮极了，我玩得很开心！

黄林宇

大家好，我的中文名字叫黄林宇，英文名是 Michel。我出生在狗年，今年九岁了。妈妈告诉我，我出生在中国，来美国时刚刚十个月大。我和家人一起住在 Bethel，我在 Bethel 的学校上五年级，在学校里我最喜欢的科目是数学。我家有五个家庭成员，爸爸、妈妈、哥哥、弟弟和我，我很爱他们。我最喜欢的颜色是蓝色。这些都是关于我的。

余欣玥

九年前，我出生在纽约市曼哈顿。妈妈希望我能够快乐地成长，给我起名欣玥，意思是快乐的神珠。我家的家庭成员有爸爸，妈妈，弟弟和我。另外还有我和弟弟养的一条鱼。和中文学校的很多同学一样，我有一头黑色的长发。我戴了一副金色镜框的近视眼镜，正配我漂亮的棕色眼睛。

为了有健康的身体，我每天锻炼身体：做俯卧撑，仰卧起坐，举哑铃，早晚两次。我还参加了游泳队，每周一般练习五次。蝶泳，自由泳，蛙泳和仰泳，我都会。但是我游得最好的是自由泳。我会认真训练，争取把其它的也游好。我还经常和爸爸，弟弟一起打羽毛球和网球。我相信，经过我坚持不懈地努力，我的身体会很棒的。

我也喜欢旅游。今年夏天，爸爸妈妈带着我和弟弟去了尼加拉瓜瀑布。然后我们去了加拿大的多伦多市。在几个参观过的地方当中，我最喜欢的是蝴蝶馆。当蝴蝶停在我身上时，我高兴极了。希望明年夏天我能回中国去看看它们那有什么好玩的东西。

我还喜欢读书和学习新知识。希望通过不断地努力学习，我将来能够成为一个有成就的，对社会有用的人。